

# Notes de mise à jour

## Fiery Z5 Color Server, version 1.02

Ce document contient des informations concernant la version 1.02 du Fiery Z5 Color Server™. Avant d'utiliser le Fiery Z5 Color Server équipé de cette version du logiciel, faites une copie de ces *Notes de mise à jour* et distribuez-les à tous les utilisateurs.

**REMARQUE :** Dans ce document, le terme « Fiery Z5 » désigne le Fiery Z5 Color Server.

Avant d'imprimer sur le Fiery Z5 :

- Assurez-vous que la version 1.02 du logiciel système est installée sur le Fiery Z5.
- Installez la version 1.0 des logiciels utilisateur sur les ordinateurs client. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel *Mise en route*.

La version 1.02 du logiciel du Fiery Z5 Color Server possède une nouvelle fonction : le menu Effacer chaque numérisation. Elle est décrite dans la section qui suit.

### Nouvelle fonctionnalité

#### Menu Effacer chaque numérisation

Ce menu permet d'effacer automatiquement ou manuellement les informations Fiery WebScan présentes sur le disque dur. Il est accessible à partir du menu Config serveur, à la fois au niveau du panneau de commande du Fiery Z5 et de Fiery WebSetup.

Pour plus d'informations sur la définition des options de configuration, reportez-vous au *Guide de configuration*.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de Fiery WebSetup, reportez-vous au *Guide de configuration*.

#### Options du menu Effacer chaque numérisation

**24 heures après la numérisation** — cette option efface automatiquement toutes les informations de numérisation au bout de 24 heures. Il s'agit du réglage par défaut.

**72 heures après la numérisation** — cette option efface automatiquement toutes les informations de numérisation au bout de 72 heures.

**Manuellement** — les informations de numérisation ne sont pas effacées, à moins que vous ne supprimiez manuellement les tâches de numérisation depuis l'interface utilisateur de WebScan.

**Maintenant** — les informations de numérisation sont immédiatement effacées.

### Pilote AdobePS

#### Fichier LISEZMOI

Après l'installation du pilote AdobePS, lisez le fichier LISEZMOI.WRI qui se trouve sur le CD Logiciels Utilisateur dans le même répertoire que les autres fichiers d'imprimante. Ce fichier contient des informations sur les conflits possibles entre le pilote Adobe et les autres applications logicielles.

#### Pilote d'imprimante Adobe Mac (Espagnol)

Dans *Mise en page*, si vous choisissez « Carta », la tâche d'impression s'imprime au format A4. Pour contourner le problème, demandez une impression sur papier Lettre US-R.

**Utilisateurs avec pouvoirs**

Si vous installez un pilote PostScript avec le groupe Utilisateurs avec pouvoirs sous Windows NT 4.0, un message d'erreur de registre s'affiche.

**Configuration****Attribution d'un nouveau nom au serveur**

Si vous renommez le serveur, notez que son nom ne doit pas dépasser 10 caractères.

**Configuration de bindery et NDS (Services Annuaire de Novell) à distance**

Lors de la configuration, depuis un ordinateur client, de bindery et NDS dans le menu de configuration du réseau à l'aide de WebSetup ou de la Command WorkStation, saisissez un mot de passe avant d'effectuer les modifications. Dans le menu de configuration de bindery, connectez-vous en tant qu'administrateur, superviseur ou invité à l'aide du mot de passe approprié. Pour NDS, sélectionnez le login et le mot de passe appropriés.

**Serveurs TCP/IP et DHCP**

Dans certains cas, les ordinateurs Mac OS peuvent se bloquer si vous essayez d'obtenir une adresse IP à partir d'un serveur DHCP pendant le chargement du pilote TCP/IP. Vérifiez le tableau de bord TCP/IP pour vous assurer que vous disposez d'une adresse IP valide et que les adresses du routeur et du serveur DNS sont valides avant d'exécuter des applications comme ColorWise Pro Tools.

**Configuration Fiery**

Pour exécuter la configuration Fiery à partir du panneau de commande, vous devez vous connecter en tant qu'administrateur.

**Configuration du serveur Fiery**

Si une connexion au Fiery Z5 échoue après la modification de paramètres dans l'onglet Configuration générale ou Configuration de l'imprimante de la boîte de dialogue Configuration du serveur, il se peut que le nom du domaine et celui du groupe de travail soient identiques. Pour résoudre ce problème, utilisez des noms différents.

**Configuration Windows (impression WINS) à partir du panneau de commande du Fiery Z5**

Selon les sélections effectuées pour définir le domaine pour l'impression WINS, le Fiery Z5 peut indiquer qu'il va redémarrer. Si c'est le cas, sélectionnez OK. Cela lui permet de récupérer la liste actuelle des domaines. Laissez-le redémarrer et retournez à la configuration pour terminer la définition des paramètres.

**Système****Mots de passe du Fiery Z5**

Le mot de passe utilisé pour accéder à la configuration du Fiery Z5 et celui permettant de se connecter au Fiery Z5 doivent être saisis exactement (respectez les majuscules et minuscules).

**Impression sous UNIX**

Des problèmes d'incompatibilité peuvent se produire dans certains environnements UNIX.

### Restauration à partir de la sauvegarde

Le logiciel système du Fiery Z5, qui se trouve sur le disque dur, est sauvegardé à la première mise sous tension du Fiery Z5. Si nécessaire, vous pouvez récupérer une sauvegarde de ce logiciel à l'aide de la commande Récup après sauvgd. Pour cela, pendant les diagnostics, appuyez sur la première touche de sélection de ligne du panneau de commande pour afficher le menu Récup après sauvgd et sélectionnez la commande correspondante. Vous rétablissez ainsi les valeurs de configuration par défaut définies en usine pour le logiciel système.

### Modification des paramètres du périphérique

Pour modifier les paramètres d'impression par défaut dans un pilote téléchargé à partir du Fiery Z5 en utilisant l'impression WINS (SMB), les autorisations de la queue Impression du serveur Fiery Z5 doivent être réglées sur Contrôle total pour l'utilisateur « Tout le monde ». Lorsque vous êtes connecté avec les droits d'accès Administrateur, vous pouvez autoriser un utilisateur (ou tous les utilisateurs) à modifier les paramètres par défaut du pilote en activant l'option Contrôle total dans l'onglet Propriétés/Sécurité/Permission.

### Nombre maximal d'utilisateurs pour l'impression SMB

Windows NT 4.0 prend en charge 10 connexions SMB simultanées, y compris la connexion Direct et les queues Impression et Attente.

### Prise en charge d'AppleTalk

Le protocole AppleTalk n'est pas pris en charge pour les réseaux Token Ring.

### Configuration du domaine du Fiery Z5

Afin d'ajouter le Fiery Z5 à un domaine dans des configurations qui ne comprennent pas l'Interface contrôleur Fiery avancée, vous devez l'ajouter à partir d'un autre serveur Windows NT 4.0 du réseau à l'aide de l'utilitaire Server Manager.

### Installation du logiciel système avec l'option Token Ring

Si le Fiery Z5 dispose de l'option Token Ring, retirez la carte Token Ring avant d'installer le logiciel système, puis remettez-la en place après l'installation. Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation du kit de l'option Token Ring.

### Erreur de démarrage — échec du pilote

Si vous n'avez pas installé de carte Token Ring, le message suivant risque de s'afficher au redémarrage du système : « Au moins un service ou pilote n'a pas pu démarrer au démarrage du système. Veuillez consulter le journal des événements dans l'Observateur d'événements pour plus de détails. » Ignorez ce message et cliquez sur OK pour fermer la fenêtre.

## Installation des logiciels sur le Fiery Z5

### Installation du pilote d'imprimante Adobe PS sous Mac OS

### Installation des logiciels

Les utilitaires Fiery peuvent être installés sur le Fiery Z5. Vous ne devez cependant y installer aucune autre application car elle ne serait pas prise en charge et pourrait provoquer des incidents système.

### Sélection automatique du PPD

Lors de la première configuration de la queue Direct, Impression ou Attente sous Mac OS, et après avoir cliqué sur le bouton Créer, le PPD approprié n'est pas automatiquement trouvé ; une zone de dialogue Sélectionnez une imprimante PS apparaît à la place, vous invitant à localiser le PPD du Fiery Z5.

## Impression

### Message d'erreur de disque saturé

Lorsque le disque dur du Fiery Z5 est saturé, les tâches d'impression qui lui sont envoyées ne sont pas imprimées tant que la tâche en cours n'est pas terminée. Vous pouvez supprimer les tâches imprimées de la queue Imprimé afin de libérer de l'espace sur le disque.

### Ouverture de la porte de la cassette grande capacité pendant l'impression d'une tâche

Si l'on ouvre la porte de la cassette grande capacité pendant l'impression d'une tâche, celle-ci sera rippée mais ne s'imprimera pas. Pour reprendre l'impression, redémarrez le serveur et mettez le copieur hors puis sous tension.

### Message d'erreur de chargement papier

Si une tâche de format 5,5 x 8,5 est envoyée au Fiery Z5 alors que le bac spécifié est vide, un message d'erreur vous demande de charger du papier. Dans ce cas, la tâche ne peut pas être annulée.

### Support carte postale

Sur les ordinateurs Windows, la bordure gauche de l'image est tronquée sur les tâches N standard imprimées sur support carte postale.

### Impression IPP

L'impression IPP n'est pas pris en charge.

## Paramètres des tâches

### Format papier

Lors de l'envoi d'une tâche à partir d'une application (telle que Microsoft Word) permettant de spécifier le format papier dans la boîte de dialogue Imprimer, veillez à sélectionner le même format dans la boîte de dialogue Mise en page et dans la boîte de dialogue Propriétés de l'imprimante.

### Options Image négative, Image miroir, Filigranes et Zone non imprimable

Pour que l'option Image négative du pilote d'imprimante fonctionne, vous devez désactiver les options Surimpression du noir et Texte et images en noir 100 %.

Les options Image négative, Image miroir, Filigranes et Zone non imprimable du pilote ne sont pas prises en charge sous Windows NT 4.0 mais elles le sont sous Windows 98.

### Agrafage

Pour obtenir une tâche agrafée, vous devez tout d'abord choisir un mode de tri. Si vous imprimez une tâche comprenant des formats papier mixtes en activant un paramètre du Mode d'agrafage, les pages ne s'impriment pas sur les bons formats papier.

Sur les systèmes Mac OS, les documents aux formats A4, B5 et Lettre US ne sont pas agrafés au bon endroit lorsqu'on les imprime en orientation Paysage. Pour éviter ce problème, téléchargez le tout dernier fichier PPD et choisissez l'option de rotation à 180°.

### Page de couverture

La sélection de l'option Page de couverture dans le pilote d'imprimante Mac OS peut donner des résultats inattendus et empêcher le fonctionnement correct des options Recto verso. Si une page de couverture est requise sur un système Mac OS, utilisez celle du serveur.

### Pages

L'option d'étendue de pages n'est pas accessible à partir du pilote d'imprimante. Utilisez celle de l'application ou modifiez le paramètre de cette option à partir de la Command WorkStation, de Fiery Spooler ou de Fiery WebSpooler.

### Trieuse

Lors de l'impression avec l'option Tri séquentiel, n'imprimez pas plus de 11 exemplaires d'une tâche. Le copieur ne peut imprimer que 10 exemplaires lorsque cette option est sélectionnée.

### Formats papier

Dans les pilotes d'imprimante Windows NT 4.0 et Windows 2000, les formats papier « Tabloïd » et « 11 x 17 » s'affichent tous deux, bien qu'ils désignent le même format.

Dans le pilote d'imprimante Windows NT 4.0, le paramètre par défaut du format papier à utiliser dans le Bac grande capacité diffère selon la façon dont vous accédez au pilote. Si vous accédez aux propriétés de l'imprimante à partir d'une application, le format papier par défaut de ce bac est A4 (ou Lettre US aux Etats-Unis). En revanche, si vous cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante et choisissez Propriétés>Paramètres du périphérique>Affectation d'un modèle à un bac>Bac grande capacité, le format papier par défaut est A3 (ou Tabloïd aux Etats-Unis). Vous pouvez rétablir manuellement le format par défaut correct, qui est A4 (Lettre US aux Etats-Unis).

### Recto verso

Sous Windows 2000 et Mac OS, la sélection de l'option Recto verso se traduit par une impression inversée. Pour imprimer avec le paramètre Haut-haut, sélectionnez Haut-bas, et inversement. Cela n'est valable qu'avec les impressions 2 standard et 6 standard.

### Rotation 180° et Paysage

Pour utiliser les options de rotation 180° et d'orientation paysage sous Mac OS, il est nécessaire de télécharger le dernier PPD Mac depuis le serveur. Le PPD disponible sur le CD Logiciels utilisateur ne les prend pas en charge. Le dernier PPD Windows n'est pas disponible sur le serveur.

### Modification du paramètre recto

Lorsqu'une tâche recto de format A5 ou 5,5 x 8,5 est envoyée au Fiery Z5 alors que l'option Compression est désactivée et que le paramètre recto est remplacé par Recto verso, une erreur survient.

### Modification des paramètres

La modification de paramètres depuis la Command WorkStation risque d'entraîner un traitement incorrect de la tâche. Si vous modifiez un paramètre spécifique à partir de la Command WorkStation, puis que vous remplacez à nouveau ce paramètre, par Imprimante par défaut, vous risquez d'obtenir des résultats d'impression inattendus. Pour éviter cela, ne choisissez pas Imprimante par défaut lorsque vous modifiez une option d'impression depuis la Command WorkStation ou supprimez le fichier de données raster d'origine avant de modifier à nouveau les options.

## Command WorkStation

### **Téléchargement de fichiers PDF**

Le téléchargement de fichiers PDF vers la connexion Direct n'est pas pris en charge. Utilisez les queues Impression ou Attente.

Lorsque vous téléchargez un fichier PDF volumineux, la barre de progression du traitement RIP indique « 0 Ko », mais le fichier est traité et s'imprime correctement.

### **Annulation de l'impression**

Si vous choisissez Annuler l'impression dans le menu Serveur et que vous redémarrez le Fiery Z5 avant la fin de l'annulation, vous perdez la connexion avec le Fiery Z5 et des erreurs inconnues risquent de se produire.

### **Impression FreeForm**

Pour imprimer des données variables lorsque Haut-bas est sélectionné pour l'option Recto Verso, la maquette FreeForm doit au moins comporter deux pages.

### **Pages**

La Command WorkStation n'affiche pas les informations d'étendue de pages.

### **Paramètre d'échelle**

La Command WorkStation n'affiche pas les informations d'échelle.

## **Utilitaires Fiery**

### **Nom du périphérique**

Il est nécessaire d'entrer le nom du périphérique (08C-M) pour configurer la connexion aux utilitaires Fiery. Cela est indispensable pour un fonctionnement correct de ces utilitaires.

## **Fiery Downloader**

### **Accès au lecteur de CD-ROM**

En cas d'accès au lecteur de CD-ROM dans Fiery Downloader, faites défiler l'écran jusqu'à l'icône Fiery et sélectionnez CD1 pour accéder aux fichiers à télécharger.

## **Fiery Spooler**

### **Connexion au Fiery Z5**

Vous ne pouvez vous connecter qu'à un seul Fiery Z5 à la fois.

## **Fiery Link**

### **Statut**

Le statut du rapport d'impression affiché dans Fiery Link peut ne pas correspondre à celui affiché sur le Fiery Z5.

### **Modifier Ma liste Fiery**

Si la fenêtre Modifier Ma liste Fiery est ouverte et que vous cliquez sur le bouton Options ou Rafraîchir, elle risque de masquer les nouvelles boîtes de dialogue. Pour éviter cela, placez-la sur le côté avant de cliquer sur l'un de ces deux boutons.

### **Infos fichier**

Dans Fiery Link sous Mac OS, si vous utilisez l'outil Infos fichier après avoir imprimé une tâche sur le Fiery Z5, l'heure affichée est incorrecte.

### **Informations sur le processeur du Fiery Z5**

Le Fiery Z5 est équipé d'un processeur Pentium III (ou d'un processeur double s'il a été mis à niveau), cadencé à 500 MHz. Ces informations ne s'affichent pas lorsque vous sélectionnez l'icône Infos Fiery.

**Option Alert Floater**

L'option Alert Floater du menu Préférences n'est pas prise en charge.

**Fiery Scan****Numérisation pendant le traitement d'une tâche**

Il est recommandé de ne pas lancer de numérisation alors qu'une tâche est déjà en cours de traitement. Patientez jusqu'à la fin du traitement avant d'utiliser Fiery Scan.

**TextBridge Pro 9.0/Pagis 3.0**

Fiery Scan ne prend pas en charge TextBridge Pro 9.0 et Pagis 3.0.

**Annulation d'une numérisation**

Si au moins deux pages sont chargées dans le CAD (Chargeur automatique de documents), vous ne pouvez pas annuler les tâches en cours de prévisualisation ou de numérisation. Pour annuler complètement la numérisation, retirez d'abord les pages restant dans le CAD, puis cliquez sur Pré-visu pour éjecter celles qui se trouvent sur la vitre du copieur et au niveau du rouleau d'entraînement du CAD. Vous pouvez également attendre environ deux minutes après la numérisation et l'éjection de la page en cours ; les autres pages sont alors automatiquement éjectées du CAD.

**DocBuilder Pro****Installation du dongle (clé électronique)**

Lors de l'installation du dongle sur un ordinateur utilisateur afin d'activer DocBuilder Pro, assurez-vous que celui-ci est connecté directement au port parallèle. Si des dongles sont utilisés pour d'autres logiciels, celui de DocBuilder Pro doit être le premier, c'est-à-dire le plus proche du connecteur du port parallèle du Fiery Z5.

**Adobe Acrobat 4.0**

Si l'option DocBuilder Pro est installée et qu'Adobe Acrobat 4.0 a été installé *après* la Command WorkStation, deux problèmes risquent de se produire :

**Formats papier incorrects** — Si vous imposez un document d'un format autre que celui par défaut (tel que spécifié lors de la configuration du Fiery), le document est prévisualisé et s'imprime sur le format papier par défaut. Pour remédier au problème, déplacez le fichier Startup.ps du dossier CStation dans le dossier Startup d'Adobe Distiller.

**« Erreur dans l'imposition de la tâche sélectionnée »** — Ce message s'affiche si vous essayez d'utiliser DocBuilder Pro sur un système sur lequel Acrobat 4.0 a été installé après la Command WorkStation. Pour remédier au problème, redémarrez la Command WorkStation et Adobe Acrobat 4.0.

**Numérisation dans DocBuilder**

Les images numérisées à partir du copieur à l'aide de la fonction Numérisation de DocBuilder apparaissent dans la queue Attente de la Command WorkStation. Elles peuvent alors être manipulées avec DocBuilder. Pour plus d'informations sur DocBuilder, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

Le format des pages numérisées affiché dans la queue Attente de la Command WorkStation est Lettre US quel que soit le format réel.

Lorsque vous tapez « DOC » au niveau du copieur pour activer l'option Numérisation dans DocBuilder, la tâche sélectionnée ne s'affiche que dans la zone Spoule de la Command WorkStation et pas dans la fenêtre WebScan.

## Numérisation à partir du copieur avec le Mode Scanner

### Touche Remove

Attendez environ 20 secondes après l'annulation d'une numérisation avant d'utiliser la touche Remove (Supprimer) du copieur. Le traitement de la numérisation peut ainsi se poursuivre jusqu'au bout. Si vous appuyez trop tôt sur la touche, la numérisation peut donner des résultats inattendus.

### Réinitialisation automatique

La machine peut avoir un comportement inattendu si le copieur ne reçoit pas de réponse dans le laps de temps défini pour la fonction de réinitialisation automatique. Il est conseillé d'indiquer s'il faut activer ou désactiver le réglage du panneau de commande à l'issue du délai défini (après la dernière copie ou la dernière action sur une touche). Si vous choisissez l'activation, saisissez le délai à l'aide du clavier numérique. La plage de réglage disponible est comprise entre 1 et 9 minutes. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation du copieur.

### Mode de sélection automatique du papier

Ce mode ne peut pas détecter les originaux de format A6, B6 ou B5-R placés sur la vitre d'exposition du copieur, ni les originaux de format B6 placés dans le chargeur automatique (CAD).

Vous ne devez pas lancer de numérisation lorsque le Fiery Z5 traite une tâche d'impression, ce qui est signalé par le clignotement de son voyant d'activité. La numérisation risquerait de donner des résultats inattendus. Ainsi, elle pourrait ne donner que des formats Lettre US.

Les images placées dans le coin supérieur gauche de la vitre du copieur ne sont pas numérisées correctement. Pour être sûr de les numériser entièrement, déplacez-les sur la vitre avant la numérisation : d'environ 1 mm dans le sens horizontal et 5 mm dans le sens vertical.

Dans le navigateur Internet Explorer 5.0 pour Mac OS, il est impossible de taper des caractères alphanumériques dans la case Mailbox (Boîte) de Fiery WebScan lors de la première ouverture de cette application. Toutefois, si vous la fermez puis l'ouvrez à nouveau, la saisie devient possible.

Pour annuler une numérisation en cours, appuyez sur la touche Stop du copieur. L'annulation depuis le Fiery Z5 est inopérante dans ce cas.

Si vous lancez une deuxième numérisation alors que la première est en cours, vous risquez d'obtenir des résultats inattendus.

## Fiery WebScan

La taille d'un fichier numérisé ne correspond pas à la taille du format personnalisé spécifié au niveau du copieur. Un fichier de format personnalisé est enregistré au format papier standard immédiatement supérieur, par exemple A4 ou Tabloïd.

Si vous sélectionnez le format JPEG, la numérisation paraît agrandie, ce format étant généralement utilisé pour les fichiers non compressés. Il est recommandé d'utiliser Adobe Photoshop pour ouvrir et imprimer le fichier numérisé.

L'interface utilisateur Fiery WebScan « clignote » deux fois lorsqu'on l'affiche depuis Netscape version 4.x sur une plate-forme Windows, si l'on clique sur le bouton « Refresh » (Rafraîchir) de la fenêtre WebScan.

Pour ouvrir une image TIFF numérisée à partir d'un ordinateur Windows, 256 Mo de mémoire RAM au total sont requis.



Un fichier TIFF obtenu par numérisation est compatible avec le format TIFF 6.0/JPEG. La plupart des applications actuellement disponibles ne prennent pas totalement en charge ce format de fichier. Par conséquent, si le fichier TIFF comprend plusieurs pages, ces applications ne peuvent en ouvrir qu'une seule. Les formats PDF et TIFF prennent en charge les documents de plusieurs pages. En revanche, le format JPEG n'acceptant qu'une seule page, il faut d'abord entrer un numéro de page dans WebScan pour ouvrir un fichier numérisé dans ce format.

Si un bourrage papier survient lors de la numérisation d'une tâche, et qu'il est éliminé, la numérisation est menée à son terme ; toutefois, la dernière page numérisée est dupliquée.

Pour éviter des erreurs inattendues, il est recommandé de retirer le papier du CAD avant de numériser.

Sous Mac OS, il est possible que la sélection de pages ne se fasse pas correctement lorsque l'on numérise plusieurs pages au format JPEG, notamment lorsqu'elles sont placées dans le CAD. Sélectionnez JPEG en tant que format de fichier puis indiquez le numéro de la page à enregistrer. Cependant, le numéro de page réellement enregistré sera celui affiché initialement dans la case Page, quel que soit le numéro spécifié.

Parfois, le bouton OK ne s'affiche pas dans la boîte de dialogue d'avertissement de WebScan qui signale que le serveur ne fonctionne pas et qu'il faut quitter WebScan. Cela ne se produit pas sur les postes de travail distants mais uniquement lorsque le moniteur est directement connecté au serveur. Dans ce cas, pour quitter la boîte de dialogue, cliquez dans son angle supérieur droit sur le « X ».

Lorsque vous ouvrez WebScan avec Netscape 4.7 sous Windows NT et que vous tapez un numéro à quatre chiffres dans la case Mailbox, le premier caractère est invisible. Vous pourrez toutefois accéder à la boîte voulue.

## **Fiery WebTools**

### **Résolution du moniteur**

Il arrive que les fenêtres des WebTools semblent pâles ou « granuleuses » lorsqu'on les affiche dans Netscape 4.7x. Pour y remédier, sélectionnez une résolution Couleurs (16 bits) pour le moniteur.

### **Navigateurs pris en charge**

Sous Mac OS, Internet Explorer est le seul navigateur compatible avec Fiery WebScan.

Sous Windows, les versions 6.0 et 6.1 de NetScape ne sont pas prises en charge avec les WebTools.

## **Fiery WebSpooler**

### **Temps de traitement des tâches**

Les temps affichés par Fiery WebSpooler sont inexacts.

### **Chemins de fer**

Les chemins de fer ne sont pas disponibles dans Fiery WebSpooler.

### Exportation du journal des tâches

Vous devez modifier les préférences d'Internet Explorer sous Mac OS pour pouvoir exporter le journal des tâches. Procédez pour cela comme suit :

1. **Ouvrez Internet Explorer.**
2. **Sélectionnez Préférences dans le menu Edition.**
3. **Faites défiler la liste jusqu'à Fichiers puis cliquez sur Types de fichiers.**
4. **Cliquez sur Ajouter et saisissez les informations suivantes :**
  - Description : Fiery Job Log
  - Extension : .log
  - Type MIME : Texte
  - Type de fichiers : Text
  - Créateur du fichier : Text
  - Codage : Texte brut
  - Pour l'entrant : Activez cette case
  - Pour le sortant : Activez cette case
  - Télécharger sous : Dossier de téléchargement
  - How to handle : Enregistrer dans un fichier
5. **Cliquez sur OK.**

## Applications

### Toutes

Si une option d'assemblage ou d'échelle est disponible et sélectionnée dans une application ou dans le pilote d'imprimante, des résultats inattendus risquent de se produire. Vérifiez que l'assemblage et la mise à l'échelle ne sont pas sélectionnés dans l'application, puis sélectionnez la fonction souhaitée à partir du pilote d'imprimante du Fiery Z5.

Lorsque vous imprimez des tâches recto verso en noir et blanc, choisissez Niveaux de gris pour le mode couleur dans les options d'impression du Fiery Z5. Ainsi, le nombre de pages en noir et blanc de la tâche sera correct dans le journal des tâches.

Lorsque vous sélectionnez un format papier dans certaines applications, deux options « Autosélection » vous sont proposées. Utilisez la seconde.

Toutes les applications ne prennent pas en charge les options Image négative, Image miroir et Orientation.

### Propriétés des tâches dans PageMaker

Dans PageMaker, inputslot peut s'afficher à la place de bac comme propriété de la tâche pour la source de papier.

## Microsoft Office

**Microsoft Word 97** — Avec Microsoft Word 97 sous Windows 95/98, si vous imprimez des tâches de plus de 1 000 pages en ordre inverse, les 1 000 premières pages sont rippées et imprimées avant les pages restantes.

Sous Windows NT 4.0, si vous imprimez alors que l'option Texte et images en noir 100 % est désactivée, la tâche ne s'imprime qu'avec du texte noir.

## Microsoft Excel

**Impression de classeurs** — Si vous choisissez Classeur entier dans la boîte de dialogue Imprimer sous Microsoft Excel pour Windows, la tâche risque de s'imprimer sous forme de tâches séparées. Cela est dû au fait qu'Excel envoie chaque feuille au copieur comme une tâche séparée. Les options telles que l'impression recto verso et le mode de tri sont appliquées à la première feuille de calcul, puis ignorées pour les autres. Pour appliquer des paramètres d'impression, vous devez sélectionner chaque feuille de calcul et définir les options d'impression dans le menu Mise en page/Options. Pour imprimer le classeur entier, sélectionnez toutes les feuilles du classeur. Cliquez sur l'onglet de la première feuille au bas de la page Excel, maintenez la touche Maj enfoncée et cliquez sur l'onglet de la dernière feuille. Choisissez Imprimer dans le menu Fichier. Dans la zone Impression, le paramètre Feuilles sélectionnées doit être coché afin que la tâche soit imprimée correctement.

**Plusieurs copies** — Avec Microsoft Excel 97, si vous sélectionnez un nombre de copies supérieur à un et que la case Copies assemblées est cochée, Excel transmet plusieurs tâches identiques au Fiery Z5. Vous devez désactiver la case Copies assemblées avant d'envoyer plusieurs copies à partir d'Excel.

## QuarkXPress

**Version Windows** — Les options N standard, Filigranes, Image miroir et Image négative ne fonctionnent pas avec QuarkXPress pour Windows.

## PageMaker

**Imprimante par défaut** — Ne choisissez pas Imprimante par défaut lorsque vous imprimez dans PageMaker. Cette application ne reconnaît pas le paramètre Imprimante par défaut du PPD du Fiery Z5. Si vous le sélectionnez, cela risque d'entraîner des résultats inattendus à l'impression.

## Corel Draw

Sous Windows NT, la fonction du PPD pour le nombre de copies peut afficher des caractères incorrects.

## Netscape

**Netscape 6.0/6.1 pour Windows** — Netscape 6.0 et 6.1 ne sont pas pris en charge officiellement. Il est possible que les fichiers HTML s'impriment avec un fond noir. Cela n'arrive pas sous Windows 98.

## Internet Explorer 5.0

Dans la fenêtre des propriétés spécifiques à l'imprimante d'Internet Explorer sous Mac OS, il vous faudra peut-être cliquer plusieurs fois pour faire défiler et pour voir les options.

